

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1971-1972.

29 JUNI 1972

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag tot afschaffing van het vereiste van legalisatie van buitenlandse openbare akten en van de Bijlage, opge-
maakt te 's-Gravenhage op 5 oktober 1961.

ONTWERP GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1.

Het Verdrag tot afschaffing van het vereiste van legalisatie van buitenlandse openbare akten en de Bijlage, opge-
maakt te 's-Gravenhage op 5 oktober 1961, zullen vol-
komen uitwerking hebben.

Art. 2.

De griffiers van de arrondissementsrechtbanken zijn in
het Rijk bevoegd om de apostille bedoeld in artikel 3, eerste
lid, van het Verdrag af te geven.

Deze apostille wordt in het Nederlands, het Frans of het
Duits gesteld naar keuze van degene die erom verzoekt, en
overeenkomstig het bepaalde in artikel 4 van het Verdrag.

Art. 3.

Voor het aanbrengen van voormelde apostille worden
dezelfde rechten geïnd als voor legalisaties zijn bepaald
in de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire
en kanselarijrechten en in de bijlage ervan.

Brussel, 28 juni 1972.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

D. VANDER BRUGGEN,
A. DUA,

(1) Zie :

331 (1971-1972) : N° 1.

Chambre des Représentants

SESSION 1971-1972.

29 JUIN 1972

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention supprimant
l'exigence de la légalisation des actes publics étran-
gers et de l'Annexe, faites à La Haye le 5 octobre
1961.

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT (1)

Article 1.

La Convention supprimant l'exigence de la légalisation
des actes publics étrangers et l'Annexe, faites à La Haye
le 5 octobre 1961, sortiront leur plein et entier effet.

Art. 2.

Les greffiers des tribunaux d'arrondissement sont compé-
tents dans le Royaume pour délivrer l'apostille prévue à
l'article 3, alinéa premier, de la Convention.

Cette apostille est rédigée en langue française, néerland-
aise ou allemande, au choix de celui qui la requiert, et
conformément aux dispositions de l'article 4 de la Con-
vention.

Art. 3.

Les droits à percevoir pour l'apposition de la susdite
apostille sont les mêmes que les droits pour les légalisations
prévus par la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des
taxes consulaires et des droits de chancelleries et son annexe.

Bruxelles, le 28 juin 1972.

Le Président du Sénat,

(1) Voir :

331 (1971-1972) : N° 1.